



**2020**

August 23

# *A Clean & Forgiving Heart*

一個潔淨及寬容的心

希伯來書 Hebrews 10:22,24

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel:732-937-9227 [www.tafpc.org](http://www.tafpc.org) email: [tafpc@tafpc.org](mailto:tafpc@tafpc.org)

## 台美團契長老教會主日禮拜程序

### TAFPC Order of Sunday Worship Service

司會: 張聖珍長老 證道: 蔡佳君牧師 司琴: 陳玫瑰姊妹  
10:30 am AUGUST 23, 2020

#### 序樂 Prelude

#### 宣召 Call to Worship

司：雖然咱中間有多多會員，卻是會當發揮各人特別的恩賜，連結成做合一的肢體，來達成上帝特別的目的。

眾：咱是多多，攞是佇基督內面成做一體。

司：咱中間有先知也有詩人，有思想家也有教師，有藝術家也有護教者(chiá)，有諮詢師(chu-sûn-su)也有看護人員。

眾：咱是多多，攞是佇基督內面成做一體。

司：帶著感恩，佇對基督敬拜的聖會中，咱奉獻自己無仝款的恩賜，因為是祂互咱成做一體。

眾：咱著來歸榮光互咱的上主！

#### 唱詩\*Hymn\*

T#181 「同心謳啫天父」

#### 感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

#### 讚美 Praise

TKC 華語獻詩

「賜福與你」

#### 悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攞總的不義。

#### 認罪祈禱 Prayer of Confession

司：耶穌啲問咱：「恁講：我是誰？」

眾：阮稱呼祢做「永活上帝的子」，但是阮卻沒信靠祢佇此世界，佇此時刻、佇此所在當啲作工。

司：耶穌喲問咱：「恁講：我是誰？」

眾：祢是引導阮出死入活的彌賽亞、救贖主！但是阮卻懷疑祢變換阮性命的權能。

司：耶穌喲問咱：「恁講：我是誰？」

眾：阮告白阮的信仰講，祢是基督、是阮性命的主。但是阮卻時常失神，阮的忠實也定受著考驗。主啊！求祢赦免阮！幫助阮毋僅(m̄-nā)是呼叫祢講：「主啊！」，也實際跟隨祢行佇祢公義、和平的道路頂面。

### 赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

### 讀經 Scripture Reading

以賽亞書 51:1-6 (舊約:藍 p807, 紅/棕 p929)

司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

### 證道 Sermon 「主必拯救」

### 回應詩\* Response Hymn\*

T#26 「今阮感謝上帝」

### 奉獻 Offertory

### 代禱 Intercession 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

### 報告 Announcements

### 散會詩歌\* Sending Hymn\*

T#570 「主上帝，我堅固石磐」

### 祝禱差遣\* Benediction and Sending Forth\*

阿們頌\* (Threefold Amen\*)

### 殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

\*方便站立的人，請站立 (\*Please stand as you are able)

## 消息報告:

- 感謝兄姊參加上星期日(8/16)主日學，討論疫情與我們教會生活方式的變化。這是很重要的課題，請大家繼續與小會一起同心祈禱，對話來決定重開教會實體的日期與準備事工。
- 下主日(8/30)原定欣賞與討論百老匯的音樂劇《Allegiance 忠誠》，描寫一個日美移民家庭在第二次世界大戰期間兩代之間恩怨難解的故事，因為網路連線技術的問題尚未能解決將延期，請原諒臨時的程序改變。我們將請劉怡和長老，余秀美長老分享臺灣與美國防疫的近況，彭昕醫師分享創造性的教會禮拜方式做我們未來禮拜計劃參考。詳細主題將另外通知。

## 小會公告:

- 8月小會會議針對蔡牧師及 Paul 牧師目前在本教會牧會事工的負責及承擔進行討論，並決議從9月起續聘蔡佳君牧師擔任本會臨時副牧師，負責整體台語及華語事工及兒童事工規劃，年謝禮調整為七萬元。小會並調整 Paul 牧師為半工（20小時/週）年謝禮為二萬元。受中會指派，Paul 牧師目前亦擔任本會小會議長（Moderator）。
- 因為疫情的緣故，小會議決將本會手鐘指揮一職從九月起留職停薪。

## 出席與奉獻: 8/16/2020

禮拜出席人數	經常奉獻
TM75 EM15	台語 \$6,750 (8/9-8/16)

## 主內交通與代禱：

教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；佩芬姐的先生 Keene Benson；詠恩姐的父親黃牧師；怡和兄秀美姐及家人；志維兄芳如姐及家人；村仁兄及家人；茂清兄及家人；靜雅姐及家人；英民兄及家人；乃傑兄(Jason)及家人；珍珠姐及家人；明艷姊及家人；詠偉兄的家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄姊們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；退休兄姊們生活上的改變與適應。

## 教會行事表：

週	聚會項目	時間	主理	經文	地點
日	主日 禮拜 (8/23)	10:30am- 11:45am	蔡佳君	以賽亞書 51:1-6	Online
日	主日 禮拜 (8/30)	10:30am- 11:45am	蔡佳君	耶利米書 15: 21	Online
二	婦女 查經 (8/25)	10:00am- 12:00pm	Nua 挪亞	使徒行傳 28 章	Google Meet
六	分區 查經 (9/5)	10:00am- 12:00pm Princeton	何德淵	創世記 Genesis 43:1-44:13	Online